

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

У септембру ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3 810 соба, односно 8 083 лежаја.

Остварено је 20 381 долазака, што је у односу на август 2009. године више за 2,9%, и 55 118 ноћења, што је у односу на август 2009. године мање за 5,7%.

Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.

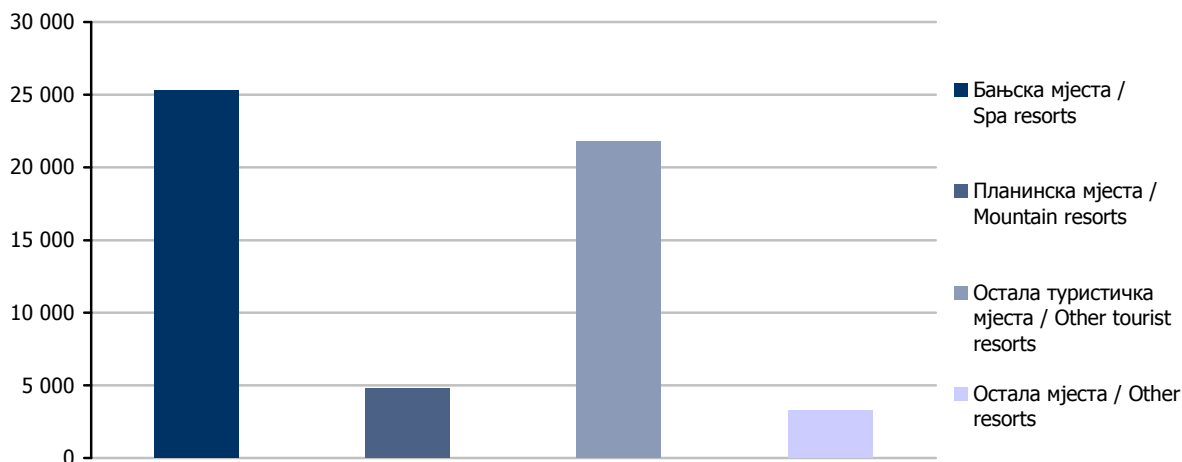
This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

Guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

In September 2009, the Republika Srpska disposed with capacity of 3 810 rooms and 8 083 beds.

It was realized 20 381 arrivals, what is 2.9% higher, compared to the arrivals realized in August 2009 and 55 118 nights, what is 5.7% lower, compared to August 2009.



Графикон 1. Ноћења по врсти туристичких мјеста у Републици Српској у септембру 2009. године
Graph 1. Nights by the type of tourist resorts in Republika Srpska in September 2009

1. БРОЈ ДОЛАЗАКА
NUMBER OF TOURIST ARRIVALS

| | септембар / <i>September</i> | | | | | јануар – септембар / <i>January - September</i> | | | | | |
|-------------------------------|------------------------------|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планин- ска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планин- ска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 20 381 | 3 477 | 2 829 | 12 653 | 1 422 | 174 909 | 23 119 | 37 786 | 100 279 | 13 725 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 12 495 | 2 802 | 2 130 | 6 726 | 837 | 100 984 | 17 563 | 22 702 | 52 482 | 8 237 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска | 9 344 | 2 643 | 1 786 | 4 348 | 567 | 73 889 | 15 948 | 18 439 | 33 659 | 5 843 | Republika Srpska |
| Федерација БиХ | 2 967 | 147 | 338 | 2 233 | 249 | 25 253 | 1 556 | 3 788 | 17 741 | 2 168 | FBiH |
| Дистрикт Брчко | 184 | 12 | 6 | 145 | 21 | 1 842 | 59 | 475 | 1 082 | 226 | District of Brčko |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 7 886 | 675 | 699 | 5 927 | 585 | 73 925 | 5 556 | 15 084 | 47 797 | 5 488 | FOREIGN TOURISTS |
| Аустрија | 317 | 12 | 6 | 289 | 10 | 2 405 | 168 | 78 | 1 951 | 208 | Austria |
| Белгија | 77 | 3 | 1 | 72 | 1 | 502 | 8 | 27 | 457 | 10 | Belgium |
| Данска | 20 | - | 1 | 16 | 3 | 204 | 2 | 5 | 162 | 35 | Denmark |
| Финска | 11 | - | - | 11 | - | 156 | - | 3 | 144 | 9 | Finland |
| Француска | 161 | 3 | 8 | 148 | 2 | 1 097 | 84 | 93 | 860 | 60 | France |
| Грчка | 51 | - | 5 | 38 | 8 | 514 | 26 | 58 | 382 | 48 | Greece |
| Холандија | 143 | 4 | 3 | 131 | 5 | 910 | 51 | 97 | 704 | 58 | Netherlands |
| Ирска | 13 | - | 4 | 9 | - | 125 | 4 | 22 | 94 | 5 | Ireland |
| Италија | 371 | 40 | 19 | 226 | 86 | 3 475 | 310 | 232 | 2 239 | 694 | Italy |
| Луксембург | 1 | - | - | 1 | - | 23 | 1 | 7 | 15 | - | Luxembourg |
| Њемачка | 292 | 15 | 12 | 242 | 23 | 2 461 | 149 | 129 | 1 949 | 234 | Germany |
| Португалија | 8 | - | 3 | 5 | - | 76 | 2 | 20 | 53 | 1 | Portugal |
| Шпанија | 63 | - | 10 | 53 | - | 429 | 4 | 46 | 355 | 24 | Spain |
| Шведска | 53 | 2 | 1 | 47 | 3 | 530 | 21 | 65 | 421 | 23 | Sweden |
| Велика Британија | 109 | 6 | 23 | 79 | 1 | 1 058 | 32 | 251 | 739 | 36 | Great Britain |
| Исланд | - | - | - | - | - | 9 | - | - | 9 | - | Iceland |
| Норвешка | 23 | 1 | - | 18 | 4 | 299 | 1 | 22 | 263 | 13 | Norway |
| Швајцарска | 102 | 4 | 2 | 89 | 7 | 665 | 20 | 24 | 522 | 99 | Switzerland |
| Чешка | 82 | - | - | 77 | 5 | 576 | 2 | 91 | 446 | 37 | Czech Republic |
| Мађарска | 128 | - | 19 | 108 | 1 | 718 | 25 | 83 | 571 | 39 | Hungary |
| Пољска | 120 | 2 | - | 116 | 2 | 616 | 55 | 56 | 426 | 79 | Poland |
| Румунија | 36 | - | - | 33 | 3 | 501 | 7 | 65 | 369 | 60 | Romania |
| Словачка | 47 | - | - | 47 | - | 358 | 13 | 60 | 267 | 18 | Slovakia |
| Словенија | 716 | 54 | 75 | 531 | 56 | 6 710 | 490 | 749 | 4 884 | 587 | Slovenia |
| Албанија | 4 | - | 1 | 3 | - | 57 | - | 19 | 38 | - | Albania |
| Бугарска | 32 | 4 | 3 | 16 | 9 | 351 | 9 | 50 | 266 | 26 | Bulgaria |
| Хрватска | 737 | 114 | 64 | 488 | 71 | 7 737 | 639 | 2 026 | 4 426 | 646 | Croatia |
| Србија | 3 294 | 317 | 372 | 2 353 | 252 | 31 592 | 2 515 | 8 075 | 18 992 | 2 010 | Serbia |
| Црна Гора | 197 | 66 | 42 | 84 | 5 | 3 845 | 660 | 2 038 | 1 053 | 94 | Montenegro |
| БЈР Македонија | 66 | - | 8 | 56 | 2 | 844 | 47 | 193 | 567 | 37 | FYR of Macedonia |
| Руска Федерација | 74 | 3 | 1 | 52 | 18 | 716 | 16 | 58 | 471 | 171 | Russian Federation |
| Турска | 30 | - | - | 29 | 1 | 255 | 6 | 58 | 184 | 7 | Turkey |
| Остале европске земље | 150 | 6 | 3 | 140 | 1 | 1 551 | 114 | 35 | 1 391 | 11 | Other European countries |
| Израел | 15 | - | 1 | 14 | - | 122 | 1 | 13 | 102 | 6 | Israel |
| Јапан | 7 | - | - | 7 | - | 160 | - | 26 | 131 | 3 | Japan |
| Канада | 50 | 5 | 5 | 40 | - | 410 | 22 | 32 | 335 | 21 | Canada |
| Кина | 9 | 6 | - | 2 | 1 | 35 | 7 | 2 | 25 | 1 | China |
| САД | 163 | 4 | 6 | 150 | 3 | 1 042 | 18 | 84 | 897 | 43 | USA |
| Саудијска Арабија | - | - | - | - | - | 5 | - | - | 5 | - | Saudi Arabia |
| Аустралија | 19 | - | - | 17 | 2 | 261 | 11 | 22 | 194 | 34 | Australia |
| Нови Зеланд | 3 | - | - | 3 | - | 21 | - | 2 | 19 | - | New Zealand |
| Египат | 4 | - | - | 4 | - | 6 | - | - | 6 | - | Egypt |
| Иран | - | - | - | - | - | 3 | - | - | 3 | - | Iran |
| Остале ван- европске земље | 88 | 4 | 1 | 83 | - | 495 | 16 | 68 | 410 | 1 | Other non-European countries |

2. БРОЈ НОЋЕЊА
NUMBER OF TOURIST NIGHTS

| | септембар / <i>September</i> | | | | | јануар – септембар / <i>January - September</i> | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планин- ска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планин- ска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 55 118 | 25 279 | 4 796 | 21 762 | 3 281 | 444 664 | 145 891 | 104 567 | 167 474 | 26 732 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 38 361 | 21 980 | 3 542 | 10 989 | 1 850 | 277 098 | 123 520 | 56 154 | 80 954 | 16 470 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска Федерација БиХ | 32 872 | 20 950 | 2 870 | 7 512 | 1 540 | 230 432 | 117 035 | 46 842 | 53 164 | 13 391 | Republika Srpska FBiH |
| Дистрикт Брчко | 5 104 | 914 | 660 | 3 242 | 288 | 42 940 | 5 880 | 8 174 | 26 067 | 2 819 | District of Brčko |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 16 757 | 3 299 | 1 254 | 10 773 | 1 431 | 167 566 | 22 371 | 48 413 | 86 520 | 10 262 | FOREIGN TOURISTS |
| Аустрија | 493 | 35 | 10 | 438 | 10 | 3 959 | 527 | 140 | 3 038 | 254 | Austria |
| Белгија | 92 | 5 | 2 | 84 | 1 | 1 064 | 28 | 75 | 949 | 12 | Belgium |
| Данска | 76 | - | 3 | 27 | 46 | 656 | 31 | 11 | 358 | 256 | Denmark |
| Финска | 11 | - | - | 11 | - | 406 | - | 4 | 378 | 24 | Finland |
| Француска | 317 | 3 | 14 | 298 | 2 | 2 193 | 229 | 208 | 1 663 | 93 | France |
| Грчка | 106 | - | 6 | 77 | 23 | 1 057 | 108 | 90 | 741 | 118 | Greece |
| Холандија | 263 | 5 | 6 | 247 | 5 | 1 930 | 116 | 255 | 1 453 | 106 | Netherlands |
| Ирска | 18 | - | 6 | 12 | - | 305 | 11 | 91 | 198 | 5 | Ireland |
| Италија | 1 042 | 226 | 74 | 504 | 238 | 7 782 | 1 281 | 665 | 3 986 | 1 850 | Italy |
| Луксембург | 1 | - | - | 1 | - | 52 | 1 | 10 | 41 | - | Luxembourg |
| Њемачка | 570 | 35 | 38 | 448 | 49 | 5 252 | 667 | 441 | 3 691 | 453 | Germany |
| Португалија | 11 | - | 3 | 8 | - | 234 | 5 | 79 | 149 | 1 | Portugal |
| Шпанија | 170 | - | 42 | 128 | - | 1 095 | 19 | 263 | 779 | 34 | Spain |
| Шведска | 164 | 20 | 2 | 129 | 13 | 1 176 | 97 | 86 | 925 | 68 | Sweden |
| Велика Британија | 203 | 8 | 51 | 143 | 1 | 3 053 | 84 | 938 | 1 987 | 44 | Great Britain |
| Исланд | - | - | - | - | - | 29 | - | - | 29 | - | Iceland |
| Норвешка | 50 | 2 | - | 44 | 4 | 640 | 2 | 44 | 578 | 16 | Norway |
| Швајцарска | 198 | 19 | 4 | 161 | 14 | 1 195 | 105 | 56 | 845 | 189 | Switzerland |
| Чешка | 145 | - | - | 133 | 12 | 1 310 | 9 | 331 | 920 | 50 | Czech Republic |
| Мађарска | 476 | - | 43 | 431 | 2 | 1 570 | 54 | 233 | 1 225 | 58 | Hungary |
| Пољска | 154 | 6 | - | 146 | 2 | 1 124 | 61 | 203 | 744 | 116 | Poland |
| Румунија | 80 | - | - | 77 | 3 | 1 511 | 15 | 243 | 1 158 | 95 | Romania |
| Словачка | 74 | - | - | 74 | - | 876 | 69 | 250 | 528 | 29 | Slovakia |
| Словенија | 1 166 | 172 | 165 | 732 | 97 | 12 097 | 1 607 | 1 994 | 7 598 | 898 | Slovenia |
| Албанија | 8 | - | 1 | 7 | - | 122 | - | 61 | 61 | - | Albania |
| Бугарска | 83 | 31 | 3 | 25 | 24 | 723 | 36 | 123 | 516 | 48 | Bulgaria |
| Хрватска | 1 664 | 692 | 115 | 741 | 116 | 16 059 | 3 584 | 4 745 | 6 823 | 907 | Croatia |
| Србија | 6 820 | 1 445 | 558 | 4 198 | 619 | 73 356 | 9 216 | 27 950 | 32 822 | 3 368 | Serbia |
| Црна Гора | 702 | 480 | 57 | 136 | 29 | 12 058 | 3 461 | 6 580 | 1 777 | 240 | Montenegro |
| БЈР Македонија | 136 | - | 18 | 114 | 4 | 1 878 | 137 | 590 | 1 069 | 82 | FYR of Macedonia |
| Руска Федерација | 237 | 3 | 7 | 136 | 91 | 2 265 | 43 | 175 | 1 403 | 644 | Russian Federation |
| Турска | 53 | - | - | 45 | 8 | 637 | 22 | 234 | 353 | 28 | Turkey |
| Остале европске земље | 227 | 9 | 6 | 205 | 7 | 2 720 | 375 | 107 | 2 209 | 29 | Other European countries |
| Израел | 28 | - | 4 | 24 | - | 229 | 1 | 16 | 206 | 6 | Israel |
| Јапан | 14 | - | - | 14 | - | 464 | - | 67 | 392 | 5 | Japan |
| Канада | 116 | 37 | 5 | 74 | - | 1 090 | 152 | 46 | 867 | 25 | Canada |
| Кина | 22 | 16 | - | 2 | 4 | 82 | 17 | 15 | 46 | 4 | China |
| САД | 428 | 23 | 8 | 392 | 5 | 2 817 | 78 | 374 | 2 320 | 45 | USA |
| Саудијска Арабија | - | - | - | - | - | 8 | - | - | 8 | - | Saudi Arabia |
| Аустралија | 36 | 2 | - | 32 | 2 | 591 | 73 | 47 | 413 | 58 | Australia |
| Нови Зеланд | 4 | - | - | 4 | - | 56 | - | 2 | 54 | - | New Zealand |
| Египат | 24 | - | - | 24 | - | 27 | - | - | 27 | - | Egypt |
| Иран | - | - | - | - | - | 5 | - | - | 5 | - | Iran |
| Остале ван- европске земље | 275 | 25 | 3 | 247 | - | 1 813 | 50 | 571 | 1 188 | 4 | Other non-European countries |

Објашњење знакова
- нема појаве

Explanation of symbols
- no occurrence

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 450 275 – Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 10 - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Prepared by: Miroslav Ilić

*Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 450 275 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 10 - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***
